




DIMANCHE AU COUVENT DES CORDELIERS DE FRIBOURG

BEGEGNUNGSTAG IM FRANZISKANERKLOSTER FREIBURG

16 juin 2019 / 16. Juni 2019



Messe bilingue animée par un
quatuor

Zweisprachige Messe begleitet
von einem Quartett

Inauguration du chemin « Vers-
les-Jardins-des-Cordeliers »

Einweihung des Wegs «Zu den
Gärten der Franziskaner»

« Chili con carne » et café et
gâteaux

«Chili con carne» und Kaffee mit
Kuchen

Petit marché monastique
Kleiner Klostermarkt

Bénédiction des animaux de
compagnie

Haustiersegnung

Programme / Programm

- 10h00** Messe bilingue animée par un quatuor. Cérémonie pour les enfants dans la sacristie.
Zweisprachige Messe, begleitet von einem Quartett. Feier für Kinder in der Sakristei.
-
- 11h15** Inauguration du chemin « Vers-les-Jardins-des-Cordeliers » en présence de **M. Thierry Steiert**, Syndic de la Ville de Fribourg et de **M. Felix Bürdel**, Président de la Commission de bâtisse du couvent.
Einweihung des Wegs «Zu den Gärten der Franziskaner» in Gegenwart des Stadtmanns Thierry Steiert und des Präsidenten der Baukommission des Franziskanerklosters Felix Bürdel.
-
- 11h30** « Chili con carne » et café et gâteaux dans les jardins du Couvent (caves voûtées en cas de pluie).
CHF 20.- pour les adultes et CHF 10.- pour les enfants de 6 à 16 ans.
«Chili con carne» und Kaffee mit Kuchen im Garten des Franziskanerklosters (bei Regen im Gewölbekeller).
CHF 20.- für Erwachsene und CHF 10.- für Kinder von 6 bis 16 Jahren.
-
- 11h30** Petit marché monastique.
Kleiner Klostermarkt
-
- 15h00** Bénédiction des animaux de compagnie (chiens, chat, oiseaux, ânes, etc.) dans l'Eglise des Cordeliers.
Haustiersegnung (Hunde, Katzen, Vögel, Esel, ... usw.) in der Franziskanerkirche
-
- 16h00** Fin de la manifestation / Ende der Veranstaltung.